AANSOEK OM TOELATING TOT/APPLICATION FOR ADMISSION TO

HOëRSKOOL PRESIDENT HIGH SCHOOL

Tygerbergstraat/Tygerberg Street VRIJZEE 7460
Tel: 021-5915181/2 Faks/Fax: 021-5915183 E-pos: hoof@presidenths.co.za
sekretaresse@presidenths.co.za

Hierdie vorm moet volledig ingevul word. Kopieë van die volgende dokumente moet die aansoek vergesel.

1. **Onverkorte geboortesertifikaat** van die leerder. Indien u nie in besit is van een nie, moet u aansoek doen by Binnelandse Sake
2. Een onlangse foto of 'n paspoort foto.
3. Nuutste rapport.
4. Bewys van immunisasie/kliniekkaart.
5. Bewys van woonadres (munisipale rekening of huur ooreenkoms). **Geen ander rekening nie.**
6. **Gesertifiseerde afskrifte** van **beide** ouers/voogde se ID dokumente.
7. **Indien toepaslik:* Nie Suid-Afrikaanse burgers: Gesertifiseerde bewys van die Departement van Binnelandse Sake dat leerder wettig in Suid-Afrika mag woon, bv. 'n tydelike studiepermit, vlugtelingstatus.
8. Betaalstrokies (**Beide ouers)**

This form must be completed in full. Copies of the following documents must accompany this application:

1. **Unabridged** birth certificate of the learner. If you do not have one you will need to apply at Home Affairs.
2. One passport or recent photo.
3. Most recent report.
4. Proof of immunisation/Clinic card.
5. Proof of residential address (municipal account or lease contract). **No other accounts.**
6. **Certified** copies of ID document of both parents/guardians).
7. **If applicable:* Non- South African citizens: Certified proof from the Department of Home Affairs that learner is legally allowed to reside in South Africa, e.g. a temporary/study permit; refugee status.
8. Payslips (**Both parents)**

Sou enige inligting, soos deur die aansoeker verskaf, vals of foutief wees, sal toelating tot die skool onmiddelik teruggetrek word.
Any information provided in this application which is found to be false or incorrect, will lead to the rescinding of the admission of this applicant.

A LEERDERS SE BESONDERHEDE/ LEARNER'S PARTICULARS

Van: Graad vir toelating:
Surname: ---------- Grade for admittance ----------
Taal:
Voorname /Full names: ---------- Language: ----------

Geboortedatum: Geslag Ras:
Date of birth: ---------- Sex: ---------- Race:----------

ID-Nommer:
ID Number :

Verwantskap tot ouer: Biologies: Aangenome Kind: Pleegsorg kind: Ander:
Relationship to parent: Biological: ------ Adopted child: -------- Foster child: --------- Other: ----------
Leerder se adres:
Learner's address: ----------Kode----------

Getal kinders in gesin: Is leerder die 1ste, 2de, 3de, ens, kind in die gesin?
Number of children in family: ---------- Is leaner the 1st , 2nd, 3rd, etc. child in the family

Broer of suster in Hoërskool President – Naam: ----------Graad: ----------

Brother or Sister in President High School – Name: ---------- Grade: ----------

B BESONDERHEDE VAN OUERS/PARTICULARS OF PARENTS

	Vader of Voog Father or Guardian	Moeder of voog Mother or Guardian
Titel, voorletters en van Title, initials and surname		
ID-nommer ID Number		
Posadres Postal Address		
Woonadres (indien verskillend van posadres Home address(if different from postal address)	Kode	Code
E-pos adres E-mail address		
Beroep Occupation		
Werkgewer Occupation		
Telefoonnommers Telephone numbers	Tuis: Home: (____)_____ Werk: Work: (____)_____ Sel: Cell: _____	Tuis Home: (____)_____ Werk: Work: (____)_____ Sel: Cell: _____

Huwelikstatus Marital status	Getroud Married		Geskei Divorced		Woon apart Separated		Enkel Single	

C. LEGAL DETAILS/ BELANGRIKE INFORMASIE:

WIE IS DIE LEERDER SE WETTIGE VOOG? :
WHO IS THE LEGAL GUARDIAN OF THE LEARNER?: Pa/Father ..... Ma/Mother ..... Voog/GUARDIAN

BY WIE WOON LEERDER/WITH WHOM WILL LEANER BE LIVING : Beide Ouers/Both Parents ..... Pa/Father .....
Ma/Mother ..... Voog/Guardian .....

INDIEN ANDER – VUL DIE ONDERSTAANDE IN:
IF OTHER – PLEASE GIVE THE FOLLOWING DETAILS:
Titel/Title: ..... Van/Surname: .....Voorletters/Initials: .....
Verwantskap/Relationship: .....
Woonadres/Home Address:.....
..... Postal Code .....

Area waarin ouer bereid is om die skool te help, bv.fondsinsameling, sportafrigting, klerebank, spyseniering, blomme, ens. **Spesifiseer asseblief.** Field in which parent is prepared to assist the school, eg. fund raising, sport coaching, catering, flowers, etc. **Please Specify:**

IS U BEWUS DAARVAN DAT SKOOLGELD BETAALBAAR IS BY HOëRSKOOL PRESIDENT ? JA/NEE
ARE YOU AWARE THAT PRESIDENT HIGH SCHOOL IS A FEE-PAYING SCHOOL? YES/NO

PERSOON VERANTWOORDELIK VIR SKOOLGELD BETALING:
PERSON RESPONSIBLE FOR PAYING THE LEARNER'S FEES: Moeder/Mother ..... Pa/Father .....

HANDTEKENING VAN PERSOON VERANTWOORDELIK VIR SKOOLGELD:
SIGNATURE OF PERSON RESPONSIBLE FOR PAYING THE LEARNER'S FEES: .....

INDIEN NIE VADER OF MOEDER NIE VUL ASB. DIE ONDERSTAANDE INLIGTING IN:
IF NOT FATHER OF MOTHER, PLEASE SPECIFY BY FILLING IN THE FOLLOWING DETAILS:
Titel/Title:.....Van/Surname: .....Voorletters/Intials:.....
Adres/Address: .....
..... Kode/Code: .....
Tel nr/Tel no.....Selnr/Cell no:.....
E-Pos adres/E-mail address .....

D MEDIESE GEGEWENS/MEDICAL INFORMATION

Naam van Mediese Hulpfonds: Naam van Hooflid:
Name of Medical Aid Society: _____ Name of Main Member: _____
Mediese fondsnommer: Enige Allergieë:
Medical Aid number: _____ Any Allergies: _____
Enige voorgeskrewe medikasie:
Any prescribed medication: _____

MEDIESE EN PERSOONLIKE GESKIEDENIS/MEDICAL AND PERSONAL HISTORY

Heg asseblief hierby aan enige dokumentasie oor kwaal, siekte of gestremdheid waarvan die skool moet kennis dra.
Please attach any relevant documentation regarding an ailment, a disease or a disability of which the school should take note.

E REFUGEE STATUS

Date of immigration: _____ Country of origin: _____
Valid from: _____ Expiry date: _____ Departmental exemption number: _____

F KENNISGEWING VIA SMS/NOTIFICATION VIA SMS

Verskaf asb. selnommer van die ouer/voog wie boodskappe via SMS vanaf die skool gaan ontvang.
Please supply cell phone number of the parent/guardian who is to receive SMS messages from the school .
Naam en Van:
Name and Surname: ----------

Sel nr/Cel no : .....

G SKOOLGELDVERLIGTING/EXEMPTION OF SCHOOL FEES:

Dui asseblief aan of u aansoek gaan doen vir skoolgeldverligting: JA/NEE (Onderstreep u keuse)
Please indicate if you are going to apply for exemption of school fees: YES/NO (Underline your choice)

Leerder en Ouer/Voog moet teken/Learner and Parent/Guardian to sign:

Ek onderneem om te hou by die Gedragskode en die Verbode Middels Beleid..
I agree to abide by the school's Code of Conduct and Substance Abuse Policy.

Geteken:
Signed:_____ _____ _____ _____

Leerder/Learner | Vader/Voog/Father/Guardian | Moeder/Voog/Mother/Guardian | Datum/Date

TOESTEMMING EN VRYWARING/CONSENT AND INDEMNITY:

Ek gee hiermee toestemming dat my kind solank hy/sy aan hierdie skool verbonde is, mag deelneem aan die skool se buitemuurse aktiwiteite, insluitende opvoedkundige uitstappies/toere, sport- en kulturele aktiwiteite. Ek begryp ten volle en aanvaar dat my kind op eie risiko deelneem aan alle toere, uitstappies en sportaktiwiteite en ek onderneem om die Beheerliggaam, die Hoof en Personeel namens my, my eksekuteure en trustees, my eggenoot/eggenote en my kind te vrywaar van enige eise wat mag ontstaan as gevolg van die verlies of beskadiging van enige eiendom van bogenoemde kind. Bogenoemdes word ook gevrywaar van eise weens beserings van die genoemde kind tydens so 'n toer/uitstappie, sport- of kulturele aktiwiteit.

CONSENT AND INDEMNITY

I hereby give my consent for my child to take part in extramural activities for the school, including educational excursions/tours, cultural and sport activities while attending this school. I fully understand and accept that my child's participation in all tours, excursions and sport activities shall be undertaken at indemnity, hold harmless and absolve the Governing Body, Principal and Staff against any or all claims whatsoever that may arise in connection with my aforesaid child in the course of any such tour/excursion/cultural or sport activity.

ERKENNING VAN SKULD

Ons stem saam dat beide ouers, pa en ma en/of voog, gesamentlik en afsonderlik verantwoordelik is vir skoolgeld soos jaarliks bepaal deur statutêre regulasie en dat skoolgeld betaal sal word soos van tyd tot tyd uiteengesit word deur die skool, vir die duur van ons/my kind se skoolloopbaan te Hoërskool President.

ACKNOWLEDGEMENT OF DEBT

We agree that both parents, father and mother, and/or guardian, are jointly and severally liable for the school fees as determined by statutory regulation annually, and that fees will be paid in accordance with the requirements set out from time to time by the school for the duration of our/my child's school career at President High School.

VOLMAG TOT DIE INVORDERING VAN PERSOONLIKE INLIGTING

Ons verstaan die skool se reg om vertroulike inligting insake persoonlike finansies en inkomste te ondersoek wanneer daar om finansiële verligting aansoek gedoen word en gee hiermee ons toestemming daartoe.

MANDATE TO GATHER PERSONAL INFORMATION

We understand the school's right to investigate confidential information regarding personal finances and income when we apply for financial relief and hereby agree to it.

Geteken/Signed:

....

Vader/Voog/Father/Guardian | Moeder/Voog/Mother/Guardian | Datum/Date